

開
闢

憲
憲
錄

卷
三
徵
册
史
記

歸
校

李本洪

XXX
16
Vol.

彦立校

卷之三

兵部題錄

卷之三
16
Val.

中道巡察使之軍潰於龍仁初全羅道巡察使李洗率兵入援聞車駕西狩京城已陷收兵還全州道內人咎洗不戰而回多憤惋不平者洗不自安更調兵與忠清道巡察使尹國馨合軍而進慶尚道巡察使金暉亦自其道率軍官數十餘人來會兵總五萬餘至龍仁望見北斗門山上有賊小壘洗易之先使勇士白光彦李時禮等嘗賊光彦等率先鋒登山拒賊壘十餘步下馬發射賊不出日晚賊見光彦等稍懈發白刃大呼突出光彦等倉皇索馬欲走不及

皆爲賊所害。諸軍聞之，震懼。時三巡察皆文人，不閑兵務。軍數雖多，而號令不一。且不據險，設備真古。所謂軍行如春遊，安得不敗者也。明日，賊知我軍心，倣數人揮叉，賈勇而前。三道軍望之，大潰。聲如崩山，委棄軍資器械無數。塞路人不能行，賊悉聚而焚之。汎還全羅國，聲走公州。猝還慶尚右道。

副元師申恪與賊戰于楊州，敗之，斬首六十餘級。遣宣傳官卯軍中，斬恪。初，從金命元爲副漢江之潰，恪不從。命元隨李陽元于楊州。時咸鏡南道兵使李渾，兵適至，恪合兵遇賊。自京城出，散掠閭閻，邀擊破。

之自倭入我國，始有此捷。人皆踊躍。金命元在臨津，啓恪擅自他適，不從號令，右相俞泓遽請誅之。宣傳官既行，而捷報至。朝廷使人追止，不及。恪雖武人，而素清慎，嘗爲延安府使修城浚壕，多備軍器。後李廷馮守延安，全城。人以爲恪之功死非其罪。且有九十歲，老母聞者莫不痛之。

遣知事韓應寅帥平安道江邊精兵三千人赴臨津，擊賊，令勿受金命元節制。時應寅赴京新回，君尤相言於衆曰：「斯人狀貌有福氣，必能辦事。」遂行。韓應寅金命元之師潰于臨津，賊渡江。初，命元在臨

津北分付諸軍列守江灘。歛江中船隻悉在北岸。賊
結陣于臨津。南無船可渡。但出遊兵隔江交戰。相持
十餘日。賊終不能渡。一日。賊焚江上廬帳。撤帷帳。載
軍器。爲退遁狀。以誘我軍。申硃素輕銳無謀。以爲賊
實遁。欲渡江追蹤。京畿監司權徵與硃素合。命元不能
禁是。日應寅亦至。將悉衆追賊。應寅所將皆江邊健
兒。與北虜近備諳戰陣形勢。告應寅曰。軍士遠來。罷
弊尚未食。器械未整。後軍亦齊到。且賊之情僞未可
知。願少休。明日觀勢進戰。應寅以爲迢遙。斬數人。命
元以應寅新自朝廷來。且令勿受已節制。故雖知不

可。而不敢言。別將劉克良年老。習兵力言不宜輕進。
申硃素欲斬之。克良曰。吾結髮從軍。豈以避死爲心。所
以云云者。恐誤國事。耳憤然而出。率其屬先渡。我軍
既入險地。賊果伏精兵於山後。一時俱起。諸軍奔潰。
克良下馬坐地。曰。此吾死所也。彎弓射賊數人。爲賊
所害。申硃素亦死。軍士奔至江岸。不得渡。從岩石上自
投江。如風中亂葉。其未及投江者。賊從後奮長刀
斫之。皆匍匐受。又無敢拒者。命元應寅在江北望之。
聲氣。商山君朴忠侃適在軍中。騎馬先走。衆望之以
爲命。元皆呼曰。元帥去矣。諸守灘軍應聲皆散。命元

應寅還行在朝廷不問京畿監司權徵入加平郡避亂賊遂乘勝西下不復可止矣

賊兵入咸鏡道兩王子陷賊中從臣金貴榮黃廷或黃赫及本道鹽司柳永立北兵使韓克誠等皆被執南兵使李渾走至申山爲我民所害南北道郡縣皆沒于賊有倭學通事咸廷虎者在京城爲賊將清正所得同隨清正入北道賊退後逃還京城見余言北道事頗詳清正在賊將中尤勇悍善鬪與平行長同渡臨津至黃海道安城驛謀分搶兩界各議所向未決二賊拈鬭行長得平安道清正得咸鏡道於是清

正擒安城居民使向導一人辭以生長此地不諳北路清正即斬之一人懼請先導從谷山地踰老里峴出於鐵嶺北日行數百里勢如風雨北道兵使韓克誠率六鎮兵相遇於海汀倉北兵善騎射地又平行乃左右迭出且馳且射賊不能支退入倉中時日已暮軍士欲少休俟賊出明白復戰克誠不聽揮其軍圍之賊出倉中穀石列置爲城以避矢石從其內多發鳥銳我軍櫛比而立重疊如束中必貫穿或一丸斃三四人軍遂潰克誠收兵退屯嶺上欲天明更戰夜賊潛行環我軍散伏于草間朝大霧我軍猶意賊

在山下忽一聲砲響從四面大呼突起皆賊兵也軍遂驚潰將士向無賊處奔走悉陷泥澤中賊追至芟刈死者無數克誠遁入鏡城遂被擒兩王子臨海君順和君俱至會寧府蓋順和君初在江原道賊兵入江原道故轉向北道是時賊窮追王子會寧吏鞠景仁率其類叛先縛王子及從臣以迎賊賊將清正解其縛留置軍中還屯咸興獨漆溪君尹卓然路中稱病從他路深入別害堡同知李壁不從王子留江原道皆免執柳永立拘賊中數月賊以爲文官防禁少懈永立乘間脫走還行在

李鎰至平壤鎰既敗于忠州渡江入江原道界輾轉至行在時諸將自京城南下或死或走無一人扈駕者聞賊將至人心益懼鎰於武將中素有重名雖奔敗之餘而人聞其來無不喜悅鎰既屢敗竄荆棘中戴平涼子穿白布衫草履而至形容憔悴觀者嘆息余語之曰此處人將倚君爲重而槁枯如此何以慰衆索行橐得藍色紗帖裡與之於是諸宰或與駿笠或與銀項子彩纓當面改換服飾一新獨無有脫靴與之者猶著單履余笑曰錦衣艸履不相稱矣左右皆笑俄而碧潼土兵任旭景探報賊已至鳳山余謂

尹相曰賊之乍侯應已至江外此間詠歸樓下江水岐而爲二水淺可涉萬一賊得我民嚮道而暗渡猝至則城危矣何不急遣鑑往把淺灘以防不測乎尹公曰然即遣鑑時鑑所率江原軍僅數十人益以他軍鑑坐含毬門點兵不即行余念事急遣人視之猶在門上余連語尹公使催之鑑始去既出城無指路者誤向江西路遇平壤座首金胤自外來問之使前引馳至萬頃臺下距城三十餘里望見江南岸賊兵來聚者已數百江中小島居民驚呼奔散鑑急令武士十餘人入島射之軍士畏不即進鑑拔劍欲

斬之然後乃進賊已在水中多近岸我軍急以強弓射之連斃六七而賊遂退鑑仍留守渡口遼東都司使鎮撫林世祿來探倭情上接見于太同館余自五月罷六月初十日収叙是日奉命接待唐將時遼東聞倭犯我國未久又聞都城不守車駕西遷既又聞倭兵已至平壤甚疑之以爲倭變雖急不應猝遽如此或云我國爲倭先導世祿之來余與之同上練光亭望察形勢有二倭從江東林木間乍見乍隱已而二三倭繼出或坐或立意態安閑若行路休息之狀余指示世祿曰此倭候也世祿倚柱而望

殊有不信之色。曰倭兵何其少也？余曰：倭巧詐雖大兵在後，而先來偵探者不過數輩。若見其少，而忽之，則必陷於賊術矣。世祿唯々亟求咨馳去，命左相尹斗壽率都元帥金命元巡察使李元翼等守平壤。數日前，城中人聞車駕欲出避，各自逃散，閭里幾空。上命世子出大同館門集城中父老，諭以堅守之意。父老進前曰：但聞東宮之令，民心不信，必得聖上親諭，乃可明。上不得已御館門，令承旨曉諭。如昨父老數十人拜伏痛哭，承命而退，遂各分出招呼，悉追老弱男婦子弟之竄伏山谷者入城，城中皆滿。及賊

見形於大同江邊，宰臣盧稷等奉廟社位版並護官人先出。於是城中吏民作亂，挺刃橫路，縱擊之降。廟社主路中指從行宰臣大罵曰：汝等平日偷食國祿，今乃誤國，欺民乃爾耶？余自練光亭赴行宮路上見婦女幼稚皆怒髮上指，相與號呼曰：既欲棄城，何故給我輩入城？獨使魚肉於賊手耶？至官門，亂民塞街，皆袒臂持兵仗，遇人輒擊紛置雜沓，不可禁。諸宰在門內朝堂者皆失色，起立於庭中。余恐亂民入宮門，因立門外階上，見其中有年長多鬚者，以手招之，其人即至。乃土官也。余諭之曰：汝輩欲竭力守城，不顧

車駕出城爲國之忠則至矣但因此作亂至於驚擾宮門事甚可駁且朝廷方啓請堅守上已許之汝輩何更乃爾觀汝貌樣乃有識人須以此意曉喻衆人而退不爾則汝輩將陷重罪不可赦也其人即棄杖歎手曰小民聞欲弃城不勝憤氣妄動如此今聞此言小人雖迷劣曾中即豁然矣遂揮其衆而散蓋前此朝臣聞賊兵將近皆請出避兩司弘文館連日伏閣力請東城府院君鄭澈尤主避出之議余曰今日事勢與前在京城時有異京城則軍民崩潰雖欲守之未由也此城前阻江水而民心頗固且近中原地

方若堅守數日天兵必來救猶可藉以却賊不然從此至義州更無可據之地勢必至於亡國左相尹斗壽同余議余又謂鄭澈曰平時每意公慷慨不避難易不圖今日之議如此也尹相詠文山詩曰我欲借劖斬佞臣寅城大怒奮袂而起平壤人亦聞余爲守議故是日聞余言頗順從而退夕召監司宋言憲責以不能鎮定亂民言慎摘發其倡首者三人斬於大同門內餘皆散去時已定出城而不知所適朝臣多言北道地僻路險可以避兵蓋是時賊兵已犯咸鏡而道路不通且無報變者故朝廷不知也於是以上同

知李希得曾爲永興府使，有惠政，得民心，以爲咸鏡道巡檢使。兵曹佐郎金義元爲從事官，往北道而內殿及官嬪以下先出，向北。臣固爭曰：「車駕西狩，本欲倚仗天兵以圖興復耳。今既請兵于天朝而顧深入，北道中間賊兵限隔，天朝聲問亦無可通之路。况望恢復乎？且賊散出諸道，安知北道必無賊兵？若不幸既入其處而賊兵隨至，則他無去路，只有北虜而已。」何處可依其爲危迫不亦甚乎？今朝臣家屬多避亂于北道，故各顧私計，皆言向北便。臣有老母亦聞東出避亂，雖不知在處，而必流入於江原咸鏡之間。臣

亦以私計，吉凶則豈無向北之情哉？只以國家大計不與人臣同，故敢此懇陳。耳目嗚咽，流涕上惻然。曰：「卿母安在？」予之故。既退，知事韓準又獨請對力言向北之便。於是中殿遂向咸鏡道時，賊至大同江已三百矣。余輦在練光亭望見越邊有一倭以木末懸小紙，挿江沙上。令火砲匠金生麗棹小舟往取之。倭不帶兵器，與生麗握手拊背極歡狎，附書以送。書至，君相欵不開。余曰：「閑見何妨？」開視，則書面云：「上朝鮮國禮曹判書李公閣下，蓋與李德馨書而平調信爻蘇所裁也。大槩欲見德馨議講解，德馨以扁舟會平。」

調信玄蘿于江中相勞問如平日玄蘿言日本欲借道朝貢中原而朝鮮不許故事至此令亦借十條路使日本達中原則無事矣德馨責以負約且令退兵後議講解調信等語頗不遜遂各罷去夕賊數千結陳於江東岸上

六月十日車駕出平壤向寧邊大臣崔興源俞泓鄭澈等扈從左相與金元帥李巡察元翼留守平壤余亦以接待唐將留是日賊攻城左相元帥巡察及余在練光亭本道監司宋諒慎守大同城門鑿兵使李潤德守浮碧樓以上江灘慈山郡守尹裕後等守

長慶門城中卒民夫合三四千分配城堞而部伍不明城上人或踈或密或人上有入肩背相摩或連數垛無一人敢掛衣服於乙密臺近處松樹間名曰疑兵聞江望賊兵亦不甚多東大院岸上排作丁字陳列堅紅白旗如我國挽章樣出十餘騎向羊角島入江中水沒馬腹皆拔軋列立示將渡江之狀其餘往來江上者或一二或三四荷大劔日光下射閃爍如電或云非眞劔以木爲之沃以白鐵以眩人眼者然遠不可辨又六七賊持鳥銳到江邊向城放声響甚壯尤過江入城遠者入大同館散落瓦上幾千餘

步或中城樓柱深入數寸有紅衣賊見練光亭上諸公會坐知爲將帥挾鳥銳邪睨漸進至沙渚上放丸中亭上三人然遠故不重傷余令軍官姜士益從防牌內以斤箭射之矢及沙上賊遂巡而却元帥發善射者乘快船中流射賊船稍近東岸賊亦退避我軍從船上發玄字銳大箭如椽過江倭衆仰視皆叫諱而散箭落地爭聚觀之是日以不即整兵船斬工房吏一人時久不雨江水日縮曾分遣宰臣禱雨檀君美子東明王廟猶不雨余謂方相曰此處本源無舶賊終不能渡擣水上多淺灘早晚賊必由此渡今則

城不可守何不嚴備金元帥性緩但日已令李潤德守之矣余曰潤德輩何不倚杖指李巡察曰公等會坐一處如宴集無益於事不可往護江灘耶李曰若令往見敢不盡力於是尹相謂李白公可往李起出余時承命只應接唐將不參軍務默念必敗不如早迎唐將於中路速進一步來救庶可有濟日暮遂與從事官洪宗祿辛慶晉出城夜深到順安路中逢李陽元從事金廷睦自淮陽來聞賊兵至鉄嶺矣明日過肅川至安州遼東鎮撫林世祿又來接受密文送行在翌日聞車駕已離寧邊次博川余馳詣博川上

御東軒引見臣問平壤可守乎臣對曰人心頗固似
可守但援兵不可不速進故臣爲此以來欲迎著天
兵請速馳援而至今未見兵至茲以爲憫上千取尹
手壽狀啓示臣曰昨日已令老弱出城云人心必搖
何以能守臣對曰誠如聖慮臣在彼時未見此轟大
聚觀其形勢賊必由淺灘以渡宜多布菱鉄於水中
以備之上使問此縣亦有菱鉄否對有數千箇上曰
急募人送之平壤臣又啓曰平壤以西江西龍岡甑
山咸從等邑倉穀多人民衆聞賊兵已近則必驚駭
散失宜急遣兵從一人自此馳去鎮撫之且收兵爲
之

平壤繼接使上曰誰人可去對曰矣曹正郎李幼謐
有計慮可遣又啓臣事急不可遲滯當連夜馳去以
迎見唐將爲期遂醉退出見李幼謐言上前所達幼
澄愕然曰此乃賊數何可進余責之日食祿不避難
臣子之義今國事危急如何雖湯火不可避顧以此
一行爲難乎幼澄默然有恨色余既拜辭出至太定
江邊日已平西矣回望廣通院野有散卒絡繹而來
疑平壤失守使軍官數輩馳往取之得十九人而至
乃義州龍川等處之軍而往平壤守江灘者也言昨
日賊已從王城灘渡江江上軍潰兵使李潤德遁走

此時急
防戰者里
由長攻烏
小西行長
也

余大驚即於路中爲書狀遣軍官崔允元馳報行在
夜入嘉山郡聞是日夕內殿至博川蓋在路聞賊兵
已入北道故不前而回通川郡守鄭述遣使進物膳
平壤陷車駕次于嘉山東官奉廟社主自博川入山
郡初賊兵分駐江沙上作十餘屯結草爲幕既累日
不得渡江警備頗怠金命元等自城上望見以爲可
乘夜掩襲抄擇精兵使高彥伯等領之從浮碧樓下
稜羅渡潛以船渡軍初約三更半事失時刻既渡已
昧爽矣見諸模中賊猶未起遂前突第一陣賊驚擾
我軍多射殺賊士兵任旭景先登力戰爲賊所害奪

賊馬三百餘匹俄而列屯賊悉起大至我軍退走還
趨舟舡上人見賊已迫後方流不敢艤船渰死者甚
衆餘軍又從王城灘亂流而渡賊始知水淺可涉是
日暮舉衆由灘以濟我軍守灘者不敢發一矢皆散
走賊既渡猶疑城中有備遲回不前是夜尹士壽金
命元開城門盡出城中人沉軍器火砲于風月樓池
水中牛壽等由普通門而出至順安賊無追蹤者從
事官金信元獨出大同門乘船順流向江西明日賊
至城外登牧川峯良久觀望知城空無人乃入城始
車駕至平壤處議皆以糧餉爲憂盡取列邑田稅輸

到平壤及城陷，並本倉穀十餘萬石，皆爲賊所有。時余狀報至博川，又巡察使李元翼從事官李好閔亦自平壤來言，賊渡江狀夜車駕及內殿發向嘉山，命世子奉廟社別山他路使之收召四方以圖興復。分臣僚從行領議政崔熙源以命從世子右議政俞泓亦自請隨世子上不答。駕既出，泓伏路邊辭去。內官屢啓右相俞泓請辭，上終不答。泓遂從東宮時尹斗壽在平壤未還行在無大臣惟鄭澈以舊相從駕至嘉山已五鼓矣。車駕次于定州，自駕出平壤，人心崩潰，所過亂民輒入倉庫搶掠穀物，順安肅川安州營。

邊博川以次皆敗。是日駕發嘉山，郡守沈信謙謂余曰：「此郡糧穀頗優，官廳亦有白米一千石，欲以此餉天兵。不幸事至於此，公若少留鎮定，則邑人不敢動。不然亂作小人亦不敢留。」此將向海邊躲避矣。時信謙已不能令其下矣，獨余所帶軍官六人及路中所取，潰卒十九人，余約束，使之自隨，故各帶弓箭，在傍信謙，欲藉此自護。故云然，余不忍遽發，坐太門日已過午，更念無上命而擅留不行於義，未安，遂與信謙別行。上曉星嶺回望嘉山，則郡守已亂矣。信謙盡失倉穀而逃，翌日車駕出定州向宜川，命臣留定州。

州人已四散避亂，獨老吏白鶴松等數人在城中而在左右階下所。收潰卒十九人，猶不去繫馬路邊柳木相繫而坐。向晚見南門有執杖者自外連絡而來，向尤邊去使軍官視之，聚於倉下者已數百余念。已所率寡，若亂民益多，而與之爭鬪，則難制。不如先攻弱者，使之驚散爲可。於是視城門又有繼至者十餘人，余急呼軍官從十九卒馳捕之。其人望見奔走，追及捕九人而至，即令披髮反接，而赤脫之徇于倉邊，道路十餘卒隨其後，大呼曰：「擒賊倉賊，將行刑！」

首城中人見之，於是已聚倉下者望而惶駭，悉從西門散去。由是定州倉穀僅全，而龍川、宜川、鐵山等邑，倉者亦絕。定州判官金榮，一武人也，自平壤奔還，置其妻子於海邊，偷出倉穀欲送之。余聞而數之曰：「汝爲武將，敗軍不死其罪，可誅。又敢偷出官穀耶？」此穀將餉天兵，非汝所得私者。杖之六十，既而尹尤相金元帥、武將李賈等自平壤皆至定州。上出定州時，有命充相若來，亦留住定州。及尹至，余傳上命尹不答，直向行在。余亦留金命元李賈等守定州，追及乘輿於龍川時，郡邑人民聞平壤陷，意賊隨後至，盡竄。

山谷路上不見一人。聞溝邊列邑如江界等地，皆然。余行至郭山山城下，見有岐路問下卒曰：「此向何處？」路曰：「此走龜城路也。」余駐馬呼從事官洪宗祿曰：「沿途倉儲一空，天兵雖來，何以接濟？」此間惟龜城一邑，儲峙頗優。而亦聞吏民盡散，輸運無策。君久在龜城者，其處人妃聞君至，雖隱山谷中，必有來見欲聞賊勢者，君從此急去。龜城諭之日，賊入平壤，尚不出天兵方大至，收復不遠所。患一路糧餉不足耳。兩輩無論品官人吏悉一境之力輸運，軍糧不乏。軍興則後日必有重賞。若此則庶幾同心協力輸到定州嘉山。

以濟事宗祿慨然應諾，分路而去。余自向龍川，蓋宗祿坐已丑獄謫在龜城，車駕至平壤後始收叙爲司饔正，爲人忠實，有忘身徇國，不避夷險之志。

車駕至義州，天將參將戴其遊擊將軍史儒各領一枝兵向平壤至林畔驛間，平壤已陷，亦還駐義州。天朝賜犒軍銀二萬兩，唐官領到義州。先是遼東聞我國有賊變，即奏聞，而朝議多異同，甚或疑我爲賊，向導獨兵部尚書石星銳意救援時，我使申點在玉河館，尚書歸至庭上，遼東報麥文書示之，點即號慟與二行朝夕大臨先請援兵，尚書奏發二千枝兵往衛國。

此時入平
壤城而守
者爲西
行長

王及請賜銀點回至通州而告急使鄭嶧壽繼至尚書引入太房親問事狀或至流涕云至是連遣使至遼東告急請援且乞內附蓋賊已陷平壤則勢如建瓴意謂朝夕當至鴨綠紅事之危急如此故至欲內附幸賊既入平壤歛跡城中延至數月雖順安永柔去平壤咫尺而猶不來犯以此人心稍定收拾餘燼導迎天兵終致恢復之功此實天也非人力之所至也

七月遼東副總兵祖承訓率兵五千來援報先至時余病痔甚卧不能起上令尤相出治沿途軍余

便從事官齊慶普啓曰行在時任大臣只有于壽人不可出臣已受接待唐將之命雖病猶可自力一下行上許之初七日力疾詣行宮拜辭蒙別對勸勗以入啓自一路自所串以南至定州嘉山則五千兵經過時一二日食可辨安州肅川順安三邑蕩無所備天兵過此宜先持三日糧以備安州以南之食若兵至平壤即日收復則城中粟多可以接濟雖圍城累月平壤西二縣穀亦可竭力輸到軍前不至闕之此等曲折請令在此諸臣與唐將相議濶狹相濟便宜施行上曰然既出內賜熊膽臘藥內醫院僕龍雲者

送余于城門外五里。痛哭。余登箭門。顧哭聲猶間夕。
至所串驛。吏卒逃散。不見形影。使軍官往搜村落間。
得數人而至。余勉諭曰。國家平日撫養汝輩。用在今
日。何忍逃避。且天兵方至。國夏正急。此乃汝輩效勞
立功之秋也。因出空冊子一卷。先書來見者姓名。示
之曰。後日當以此等第功勞。啓聞論賞。其不在此錄
者。事定。一一查覈。行罰不可免也。既而來者相續皆
曰。小人因事暫出。豈敢避役。願書名于冊。余知人心
可合。即移文各處使列置考功冊書。功勞多少以憑
轉報施行。於是聞令者爭出搬運柴草。架造房屋。非

設營壘數百之間。凡事稍集。余以爲亂離之民。不可
用急。但至誠曉諭。未嘗鞭達一人。進至定州。洪宗祿
盡起龜城人輸運馬豆及小米到定州。嘉山者已。二
千餘石矣。余猶以安州以後爲憂。適忠清道牙山倉
稅米全一千三百石載船。將向行在到泊於定州。立
岩余喜甚。即馳啓曰。遠穀適至。如期似是。天贊中興。
之運。請并取以補軍餉。令守門將姜士雄馳去立嚴。
令運二百石定州。二百石嘉山八百石於安州。安州
則以近城。姑令停船水中以待之。宣沙浦僉使張佑
成造太定江浮橋。老江僉使閔繼仲造霸川江浮橋。

擬渡天兵余前徃安州調度時賊又入平壤久不出
巡察使李元翼與兵使李賛駐順安都元帥金命元
在肅川余在安州

十九日祖絕兵軍攻平壤不利而退史遊擊戰死先
是祖承訓至義州史儒以其軍爲先鋒祖乃遼左勇
將累與北虜戰有功是行謂倭必可取至嘉山問我
人曰平壤賊無乃已走耶曰不退承訓舉酒仰天祝
之曰賊猶在必天使我成大功也是日自順安三更
發軍進攻平壤適大雨城上無賊守兵天兵從七星
門入城內路狹多委巷馬足不可展賊依險阨亂發

鳥銃史遊擊中左郎贊軍馬多死祖遂退軍賊不急
追僅軍陷泥潦中不能自援者悉爲賊所害承訓引
餘兵還過順安肅川夜中至安州城外左馬呼譚官
朴義儉曰吾軍今日多殺賊不幸史遊擊傷死天時
又不利太兩泥濘不能殲賊當添兵更進耳語汝宰
相母動浮橋亦不可撤言畢馳渡兩江駐軍於控江
亭蓋承訓戰敗膽懶恐賊追蹤欲前阻二江故殊急
如此余使辛從事往慰且載送糧餉承訓留控江亭
二月連日夜大雨諸軍露處野中衣甲盡濕皆怨承
訓已而退還遼東余恐人心動搖啓請仍留安州以

待後軍之至

金羅水軍節度使李舜臣與慶尚右水使元均全羅右水使李億祺等大破賊兵于巨濟洋中。初，賊既登陸，均見賊勢大，不敢出擊，悉沉其戰船百餘艘及火砲軍器於海中。獨與手下裨將李英男、李雲龍等乘四船奔至昆陽海口，欲下陸避賊。於是水軍萬餘人皆潰，英男諫曰：「公受命爲水軍節度，今棄軍下陸，日朝楚蕪罪何以自解？」不如請兵於全羅道與賊一戰，不勝然後逃未晚也。均然之，使英男往舜臣請援。舜臣辭以各有分界，非朝廷之令豈宜擅自越境？均

又使李均往請。凡往返至五、六不已。每英男回均坐船頭，望見痛哭。既而舜臣率板屋船四十艘，並約德祺到巨濟與均合兵進擊。賊船遇於見乃梁。舜臣曰：「此地海狹，水淺難於回旋，不如佯退誘賊至海澗處相戰。」也均乘晝夜直前搏戰。舜臣曰：「公不知兵，如此必敗。」遂以旗揮其船退。賊大喜，爭乘之，既出隘口，舜臣鳴鼓，一聲諸船一齊回棹，擺列於海中。正與賊船撞着，相距數十步。先是舜臣創造龜船，以板鋪其上，其形穹窿如龜，戰士糧米皆在其內。左右前後多載火砲，縱橫出入，如梭遇賊船，連以大砲碎之。諸船一

時合攻烟焰漲天楚賊船無數有賊將在樓船高數丈上施樓櫓以紅段彩氈圍其外亦爲大砲所破賊悉赴水死其後賊連戰皆敗遂遁入金山巨濟不復出一日方督戰流矢中舜臣左肩血流至踵舜臣不言戰罷始以刀割肉出充深入數寸觀者色墨而舜臣談笑自若捷聞朝廷大喜上欲加舜臣以一品言者以爲大憲陞正憲億祺均陞嘉善先是賊將平行長到平壤投書曰日本舟師十餘萬又從西海來末和太王龍御自此何之蓋賊本欲水陸合勢西下賴此一戰遂斷賊一臂行長雖得平壤而勢孤不敢更

進國家得保全羅忠清以及黃海平安沿海一帶調度軍食傳通號令以濟中興而遼東金復海蓋與天津等處不被震驚使天兵從陸路來援以到却賊者皆此一戰之功嗚呼豈非天哉舜臣因率三道舟師留屯于閑山島以遏賊西犯之路

前義禁府都事曹好益募兵江東討賊好益昌原人有志行爲人所誣全家徙江東貧困教授生徒以得食幾二十餘年勵操愈堅車駕至平壤赦其罪召拜義禁府都事及平壤被圍好益往江東募兵欲救平壤既而平壤陷軍民皆潰好益還赴行在余遇於良

策驛諱之曰太兵將至予母往義州以還江東仍行召募與天兵會平壤以助軍勢好益從之余遂狀啓其由爲起兵文移授好益且助以軍器好益去聚兵得數百人出陣祥原邀賊多斬獲好益書生不閑弓馬徒以忠義激勵士心冬至日率其士卒望行在四拜終夜痛哭一軍爲之流涕

賊兵犯全羅道金提郡守鄭湛海南縣監邊應井力戰死之時賊從慶尚右道入全州界湛應井等禦之於熊嶺爲木柵橫斷山路督將士終日大戰射殺賊兵無算賊欲退會日暮矢盡賊更進攻之二人俱死

軍遂潰明日賊至全州官吏欲走州人前典籍李廷齋入城倡吏民固守時賊精銳多死於熊嶺氣已索鹽司李洸又設疑兵於城外晝則多張旗幟夜則列炬滿山賊到城下環視數周不敢攻而去悉聚熊嶺戰死者屍埋路邊作數大塚土木其上署曰吊朝辭國忠府義膽蓋嘉其力戰也由是全羅一道獨全八月初一日巡察使李元翼巡邊使李賡等率兵進攻平壤不利而退時元翼與賡將數十人住順安別將金應瑞等率龍岡三和甑山江西四邑之軍作二十餘屯在平壤之西金億秋率水軍在太同江下流

以爲犄角之弊。是日元富等從平壤城北進兵，遇賊先鋒射中二十餘賊。既而賊大至，軍士驚潰，江邊勇力之士多折傷，遂還也。順安

司馬石
星也

九月，天朝遊擊將軍沉惟敬來。初，祖承訓既敗，賊愈騎投書我軍，有羣羊放一虎之語。羊喻天兵，虎以自託。聲言朝夕將西下，義州人皆荷擔而立。惟敬本浙民，石尚書以爲素諳倭情，假遊擊將軍號出送。既至順安，馳書倭將以聖旨責問。朝鮮有何虧負於日本？日本如何擅興師旅？時倭變猝發，且殘毒甚，人人憫愁，莫敢有窺其營者。惟敬以黃祫裹書使家丁一人入

背負騎馬直馳。上普通門而入，倭將行長見其書，即回報求面見議事。惟敬將往，人皆危之。多勸止者，惟敬笑曰：「彼焉能害我？」也從三四家丁赴之。行長平義智玄蘇等盛陳兵威，由會子城北十里外降福山下。我軍登太興山頭望見，倭軍甚多，斂戢如雪。惟敬下令馬入倭陣中，群倭四面圍繞，疑被拘執。日暮，惟敬還，倭衆送之甚恭。翌日行長遣書致問，且曰：「大人在，自及中顏色不變。」雖日本人無以加也。惟敬答之曰：「爾不聞唐朝有郭令公者乎？軍騎入回紇萬軍中，曾不畏懼。吾何畏爾也？」因與倭約，曰：「吾歸報聖皇，當宥處。」

分以五十日爲期，僉衆毋得出平壤西北十里外，捨
掠朝鮮人毋入十里內，與倭鬪，乃於地界立木爲禁
標而去。我國人皆莫測。

京畿監司沉岱爲賊所襲死於朔寧岱爲人慷慨自
變後常憤懣奉使出入不避夷險是年秋代權徵爲
京畿監司從行朝赴任所路出安州見余于百祥樓
上語國難慨然觀其意直欲親犯天右以角賊余戒
之曰古人不云乎耕當問奴君書生臨陣終非所能
其處有楊列牧使高彥伯者勇力善鬪君粗收拾軍
兵使彥伯將之可有勿慎勿自將也岱唯之而不甚

然之余又見其孤行入賊中分軍官善射者義列人
張某與俱岱既去數月間每有京畿人啓事行朝經
過安州者未嘗不致書問余也余輒親問其人京畿
賊勢及監司何爲對曰畿甸創殘甚他道賊日出焚
掠無乾淨地前監司及守令以下悉從深僻處躲避
減去儀從微服潛行或屢遷徙不定厥居以防賊患
今監司殊不畏賊每巡行先丈知委如平日建旗鳴
角而行余聞而甚憂之申書戒勅如前岱不變既乃
聚集軍兵悉以自隨聲言欲復京城且遣人入城中
召募給爲內應城中人恐事定後以附賊獲罪連坐

結狀由赴監司自言能內應者目以百數名曰聽
約束日輸軍器日報賊情人人往來無阻其間亦有
爲賊耳目來察動靜者多出沒相雜而岱信之不疑
至是岱在朔寧郡賊調知之潛渡太灘夜襲之岱驚
起披衣走出賊追害之軍官張姓者亦同死賊去京
畿人權殯于朔寧郡中數日賊復由取其首懸於鐘
樓街上積五六十日面色如生京城人哀其忠義相
與卒財物賂守倭贖由之函送于江華賊退後與尸
身還葬故山岱青松人字公望子大復朝延以岱故
官之至縣監

江原道助防將元豪擊賊于龜尾浦戰之又戰于春
川兵敗而死時賊大陣在忠州及原州連營達于京
都其在忠勇者取路竹山陽智龍仁往來其在原州
者欲從砥平楊根楊州廣州抵京元豪擊殲于驪州
龜尾浦利川府使邊應星又船載射手乘霧邀賊於
驪州之路而利川驪州楊根砥平等邑之民見遺於賊
鋒者人以爲豪之功也巡察使柳永吉又催豪擊春
川賊豪既勝頗有輕敵之意賊知豪將至設伏以待
豪不知而進伏發遂爲所殺於是江原一道無禦禦

者

訓錄副奉事權應銖鄭太任等以鄉兵擊永川賊破之遂復永川應銖永川人有膽勇與太任率鄉兵千餘人圍城于永川軍士畏賊不進應銖斬數人士卒爭奮踰城而入與賊巷擊賊不勝奔入倉中或上明遠樓我軍以火攻之悉燒死臭聞數里餘賊數十遁歸慶州自是新寧義興義城安東等處賊皆聚一路而左道郡邑得保永川十戰之功也

左兵使朴晉收復慶州晉初自齊陽奔入山中朝廷

以前兵使李玗棄城逃走即其所在誅之以晉爲

兵使時賊兵充滿行朝聲聞不通南方已久人心搖動不知所出及聞晉爲兵使於是散民稍集而守令往往從山谷中復出佐事始知有朝廷矣及權應銖復永川晉率左道兵万余進薄慶州城下賊潛出北門掩軍後晉奔還安康夜又使入潛伏城下發飛擊震天雷入城中墮於客舍庭中賊不曉其制爭聚觀之相與推轉而諦視之俄而炮自中而發聲震天地鐵片星碎中仆即斃者三十餘人未中者亦顛仆良久而起莫不驚惧不測其制皆以爲神明白遂卒衆棄城遁歸西生浦晉遂入慶州得餘穀萬餘石事聞

陞晉嘉善應銖通政大名醴泉郡安震天雷飛擊立
無其制有軍器等火砲匠李長綠者創出取震天雷
以大碗口發之能飛至五六百步墜地良久火口內
發敵最畏此物

懲懲錄卷之三

